

нішого використання текстового і знанієвого потенціалу бібліотеки. На сучасному етапі розвитку це вимагає від бібліотекаря нових моделей поведінки й комунікативних навичок.

Отже, можна зробити висновок, що дослідницькі інтереси нині зосереджені навколо текстів, не як систем знаків, а швидше — значень, що виникають у процесі комунікації. Ці значення дозволяють, сприймаючи інформацію, допомагають користувачеві глибше сприймати інформацію, розширювати його світогляд, робити доступнішими ідеї, що панують у суспільстві, глибше розкривати особливий зміст інформації з їхніми особливими змістами. Це надає кожній людині більші можливості у пізнанні. Специфічна спільна для сучасної гуманітаристики уваги до ролі читача у процесі сприйняття, інтерпретації і, зрештою, — творення тексту, пов'язана з соціальною діяльністю людини у комунікативних процесах, які реалізуються як передумова багатогранного, всебічного розвитку.

Список використаної літератури

1. Барт Р. Избранные работы. Семиотика. Поэтика. — М., 1994. — 615 с.
2. Всемирная энциклопедия: Философия / Гл. науч. ред. А.А.Грицанов. — М.; Минск, 2001. — 1312 с.
3. Великий тлумачний словник сучасної української мови / Уклад. В.Т.Бусел. — К., 2001. — 1440 с.
4. Гадамер Г.Г. Истина и метод: Основы философской герменевтики. — М., 1988. — 699 с.
5. Зоркая Н.А. Предполагаемый читатель, структуры текста и восприятия: (Теоретические истоки, проблемы и разработки школы рецептивной эстетики в Констанце) // Чтение: проблемы и разработки: Сб. науч. тр. — М., 1985. — С. 112—138.
6. Изер В. Процесс чтения: феноменологические приближения // Англ. свит. літ.-крит. думки 20 ст. — Л., 1996. — С. 261—276.
7. Ингарден Р. Исследования по эстетике. — М., 1962. — 572 с.
8. Кодак Н.Ф., Сиволоб Ю.В., Чачко А.С. Бытие книги: Заметки о прошлом и настоящем книжного дела. — К., 1991. — 175 с.
9. Леви-Строс К. Мифология: В 4 т. Т. 1. — М., 2000. — 339 с.
10. Лотман Ю.М. Внутри мыслящих миров: Человек—текст—семиосфера—история. — М., 1996. — 447 с.
11. Мукаржовский Л. Структуральная поэтика. — М., 1996. — 479 с.
12. Рубакин Н.А. Избранное. В 2-х т. Т. 1, М., 1975. — 224 с.
13. Новейший философский словарь / Сост. А.А.Грицанов. — Минск, 2001. — 1280 с.
14. Сищенко С.В. Книжкова комунікація як база компонента професійної книгознавчої підготовки бібліотечних фахівців // Вісн. ХДАК. Вип. 4. — Х., 2001. — С. 25—41.
15. Тодоров Ц. Обличчям до екстремі. — Л., 2000. — 414 с.
16. Чудакова М.О. Опыт историко-социологического анализа художественных текстов (на материале литературной позиции писателей-прозаиков первых пореволюционных лет) // Чтение: проблемы и разработки: Сб. науч. тр. — М., 1985. — С. 89—112.
17. Шкловский В.Б. О теории прозы. — М., 1983. — 383 с.
18. Эйхенбаум Б.М. О литературе: Работы разных лет. — М., 1987. — 540 с.
19. Якобсон П.М. Общение людей как социально-психологическая проблема. — М., 1973. — 32 с.

УДК 21.6

МІЖНАРОДНА СПІВПРАЦЯ БІБЛІОТЕКАРІВ ПОГЛИБЛЮЄТЬСЯ ЗУСТРІЧ У ВІТАЛЬНІ АМЕРИКАНСЬКОЇ БІБЛІОТЕКИ ПРИ НАУКМА

Міжнародна співпраця — одна із славних традицій Наукової бібліотеки Національного університету "Києво-Могилянська академія" (а цьому навчальному закладу, нагадаємо, минулого року виповнилося 370 років). У складі цієї книгозбірні працює Американська бібліотека. 25 квітня в її вітальні відбулася зустріч із американським інформаційним спеціалістом Елеанорою Валентайн, яка протягом багатьох років працювала в американських програмах в Україні, зокрема у Програмі сприяння Парламенту України, а зараз бере участь у втіленні інформаційного проекту в парламенті Вірменії. На зустрічі були також присутні заступник атташе з питань культури Посольства США в Україні Скотт Урбом та асистент Центру інформаційних ресурсів Посольства США в Україні Наталя Ясько. Аудиторію склали працівники київських бібліотек — члени Англійського бібліотечного клубу УБА.

Пан Урбом привітав присутніх і розповів про втілення двох проектів Відділу преси, освіти та культури Посольства США в Україні. В рамках проекту «Інтернет для читачів публічних бібліотек» Посольство США в Україні асигнувало понад 1 200 000 доларів на покращення доступу громадян України до інформації через відкриття у 71 бібліотеці України Інтернет-центрів. Згідно з проектом «Вікно в Америку» Відділ преси, освіти та культури підтримує низку інформаційних центрів у різних регіонах України. Це — Центр інформаційних ресурсів Посольства США та Американська бібліотека в Києві, а також 11 центрів у областях України. Центри «Вікно в Америку» створені на основі партнерства між американським урядом та українськими обласними бібліотеками. Ці центри відкриті з метою надання актуальної інформації про США та поповнення фондів бібліотек англійськими виданнями. Їхня місія полягає в сприянні взаєморозумінню між США та Україною. Це досягається шляхом надання інформації про США: її історію, уряд, суспільство та цінності; забезпечення доступу до ресурсів Internet. Вони також інформують про американські програми допомоги та обміну. Посольство Сполучених Штатів виділило понад 270 тисяч доларів на відкриття центрів «Вікно в Америку» в бібліотеках України. Обласні бібліотеки надають приміщення та виділяють у їхнє розпорядження бібліотекарів із знанням

англійської мови. Уряд Сполучених Штатів надав кошти для придбання колекції книжок, баз даних на компакт-дисках та відеокolleкції документальних і класичних американських фільмів, а також на закупівлю меблів та обладнання, зокрема комп'ютерів з підключенням до Internet, принтерів, копіювальних апаратів, телевізора і DVD-програвача.

Користувачам пропонують матеріали з п'яти основних інформаційних блоків: уряд США, довідкові матеріали про США, бізнес, освіта й вивчення англійської мови.

Елеанора Валентайн у своєму повідомленні головну увагу приділила громадянській і професійній активності американської бібліотечної спільноти, розповіла про важливі дискусії, що нині ведуться у бібліотечному середовищі Америки. Це, передусім, стосується активного обстоювання бібліотекарями прав американських громадян (зокрема, права на приватність, вільний доступ до інформації), які після терористичної атаки і ухвалення невдовзі *Законом патріота* часто порушуються. Ще одна важлива проблема, до розв'язання якої долучаються американські бібліотекарі, — перехід до поширення офіційних видань США тільки в електронному форматі (обмеження можливостей доступу до урядової інформації, проблеми її збереження).

Природно, що пані Валентайн цікавилася нинішнього ситуацією в бібліотечній справі України, зокрема, діяльністю Української бібліотечної асоціації, програмою цьогорічної Кримської конференції, дала позитивну оцінку кільком українським веб-сайтам, насамперед, сайту Верховної Ради України. Вона розповіла також про останній інформаційний проєкт у Вірменії — створення електронного зведеного каталога п'яти найбільших бібліотек країни, які є учасниками Консорціуму користувачів інтегрованої бібліотечної системи ALEPH. Цікавим для учасників зустрічі виявився візуально-інформаційний матеріал про Вірменію на CD-ROM, що його продемонструвала пані Валентайн.

Зустріч пройшла у невимушеній, дружній атмосфері, була цікавою для усіх її учасників.

*Ганна Воскресенська,
керівник Американської бібліотеки
при НАУКМА*